

CONSOLIDATION

CODIFICATION

# Wage Earner Protection Program Regulations

# Règlement sur le Programme de protection des salariés

SOR/2008-222 DORS/2008-222

Current to September 11, 2021

Last amended on September 30, 2016

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 30 septembre 2016

### **OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS**

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

#### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

#### Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

### LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

### NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on September 30, 2016. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

### CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en viqueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

#### Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

#### Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

### **MISE EN PAGE**

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

### **NOTE**

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 30 septembre 2016. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

À jour au 11 septembre 2021 Current to September 11, 2021 Dernière modification le 30 septembre 2016

### **TABLE OF PROVISIONS**

### **TABLE ANALYTIQUE**

Wage Earner Protection Program Regulations

Règlement sur le Programme de protection des salariés

1 Interpretation 1 **Définitions** 

2 Wages

4

- 2 Salaire
- 3 **Termination of Employment**
- Fin d'emploi 3

Controlling Interest

4 Participation assurant le contrôle

5 **Excluded Managers**  5 Postes de cadre exclus

6 Offsets 6 Sommes à défalquer

8 Allocation of Payments 8 Affectation des prestations

9 **Applications**  9 Demandes de prestations

11 Review 11 Révision

13 Appeal

- 13 Appel
- 15 Information to Be Provided to the Minister
- 15 Renseignements à transmettre au ministre
- 16 Information to Be Provided to an Individual
- 16 Renseignements à transmettre aux personnes

17 Duty to Assist — Deadlines 17 Obligation d'assistance – délais

18 Fees and Expenses 18 Honoraires et dépenses

\*20 Coming into Force \*20 Entrée en vigueur Registration SOR/2008-222 July 4, 2008

WAGE EARNER PROTECTION PROGRAM ACT

**Wage Earner Protection Program Regulations** 

P.C. 2008-1317 July 4, 2008

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Labour, pursuant to section 41 of the Wage Earner Protection Program Acta, hereby makes the annexed Wage Earner Protection Program Regulations.

Enregistrement DORS/2008-222 Le 4 juillet 2008

LOI SUR LE PROGRAMME DE PROTECTION DES **SALARIÉS** 

Règlement sur le Programme de protection des salariés

C.P. 2008-1317 Le 4 juillet 2008

Sur recommandation du ministre du Travail et en vertu de l'article 41 de la Loi sur le Programme de protection des salariés<sup>a</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le Règlement sur le Programme de protection des salariés, ci-après.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> S.C. 2005, c. 47, s. 1

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> L.C. 2005, ch. 47, art. 1

### Wage Earner Protection Program Regulations

## Interpretation

1 The following definitions apply in these Regulations.

**Act** means the Wage Earner Protection Program Act. (Loi)

**Minister** means the Minister of Labour. (ministre)

# Wages

- **2** The following amounts are prescribed for the purposes of the definition wages in subsection 2(1) of the Act:
  - (a) gratuities accounted for by the employer;
  - **(b)** disbursements of a travelling salesperson properly incurred in and about the business of a bankrupt or the business of a person subject to a receivership; and
  - (c) production bonuses and shift premiums.

SOR/2016-258, s. 1.

# Termination of Employment

- 3 An individual's employment has ended for the purposes of paragraph 5(a) of the Act if it has ended for any of the following reasons:
  - (a) the individual resigned or retired;
  - **(b)** the individual's employment has terminated; or
  - (c) the term of the individual's employment has expired.

2009, c. 2, s. 348.

## Controlling Interest

4 For the purpose of paragraph 6(b) of the Act, an individual had a controlling interest in the business of their former employer if the individual owned

### Règlement sur le Programme de protection des salariés

### **Définitions**

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

Loi La Loi sur le Programme de protection des salariés. (Act)

ministre Le ministre du Travail. (Minister)

### Salaire

- 2 Pour l'application de la définition de salaire au paragraphe 2(1) de la Loi, les sommes ci-après sont assimilées au salaire:
  - a) les pourboires comptabilisés par l'employeur;
  - b) les sommes régulièrement déboursées par le voyageur de commerce pour l'entreprise du failli ou de la personne faisant l'objet d'une mise sous séquestre ou relativement à cette entreprise;
- c) les primes de rendement et les primes de quart. DORS/2016-258, art. 1.

# Fin d'emploi

- 3 Pour l'application de l'alinéa 5a) de la Loi, les motifs pour lesquels l'emploi d'une personne prend fin sont les suivants:
  - a) sa démission ou sa retraite;
  - **b)** son licenciement ou congédiement;
- c) la fin de son emploi à durée déterminée. 2009, ch. 2, art. 348.

# Participation assurant le contrôle

4 Pour l'application de l'alinéa 6b) de la Loi, une personne avait une participation lui assurant le contrôle dans les affaires de son ancien employeur, si elle détenait dans celles-ci:

- (a) more than 40% of the voting shares in the busi-
- **(b)** a block of voting shares that is large enough such that no one shareholder or coalition of shareholders can block a motion; or
- (c) enough shares in the business to control the business's policy.

# **Excluded Managers**

- **5** For the purpose of paragraph 6(c) of the Act, an individual occupied a managerial position with their former employer if the responsibilities of the individual included making binding
  - (a) financial decisions affecting the business of the former employer; or
  - **(b)** decisions with respect to the payment or the nonpayment of wages by the former employer.

### Offsets

- **6** The following amounts are prescribed for the purpose of subsection 7(1) of the Act:
  - (a) any amount that the individual has received after the date of the bankruptcy or the first day on which there was a receiver in relation to the former employer by virtue of his or her rights in respect of the eligible wages; and
  - **(b)** an amount equal to 6.82% of the amount determined under that subsection.

2009, c. 2, s. 349.

**7** [Repealed, 2009, c. 2, s. 350]

# Allocation of Payments

- 8 Payments to an individual under the Act are to be allocated in the following order:
  - (a) firstly, to wages other than those referred to in paragraphs (b) to (e);
  - (b) secondly, to disbursements of a travelling salesperson properly incurred in and about the business of a bankrupt or the business of a person subject to a receivership to the extent referred to in subsections 81.3(3) and 81.4(3) of the Bankruptcy and Insolvency Act;

- a) plus de 40 % des actions avec droit de vote;
- **b)** un bloc d'actions comportant un droit de vote suffisamment important pour qu'aucun actionnaire ou coalition d'actionnaires ne puisse faire opposition à une motion;
- c) un nombre suffisant d'actions pour exercer un contrôle sur les politiques.

# Postes de cadre exclus

- 5 Pour l'application de l'alinéa 6c) de la Loi, une personne occupait un poste de cadre auprès de son ancien employeur si, dans l'exercice de ses fonctions, elle pouvait prendre des décisions exécutoires :
  - a) soit qui sont d'ordre financier et qui influent sur les affaires de son ancien employeur;
  - b) soit qui portent sur le paiement ou le non-paiement de salaires par son ancien employeur.

# Sommes à défalquer

- **6** Pour l'application du paragraphe 7(1) de la Loi, les sommes ci-après sont à défalquer :
  - a) toute somme reçue par la personne après la date de la faillite ou celle de l'entrée en fonctions du séquestre en raison d'une créance au titre du salaire admissible;
  - **b)** 6,82 % du montant déterminé en application de ce paragraphe.

2009, ch. 2, art. 349.

**7** [Abrogé, 2009, ch. 2, art. 350]

## Affectation des prestations

- 8 Le paiement des prestations à une personne au titre de la Loi est affecté selon l'ordre qui suit :
  - a) les salaires autres que ceux visés aux alinéas b) à e);
  - b) les sommes régulièrement déboursées par le voyageur de commerce pour l'entreprise du failli ou de la personne faisant l'objet d'une mise sous séguestre ou relativement à cette entreprise, jusqu'à concurrence de la somme visée aux paragraphes 81.3(3) ou 81.4(3) de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité;

- (c) thirdly, to vacation pay;
- (d) fourthly, to termination pay; and
- (e) lastly, to severance pay.

2009, c. 2, s. 351.

# **Applications**

- **9** An application for payment shall, unless circumstances beyond the control of the applicant justify a longer period, be made within 56 days after the latest of the following days:
  - (a) the date of the bankruptcy or receivership of the applicant's former employer,
  - **(b)** the day on which the applicant's employment ends for any of the reasons referred to in section 3, and
  - **(c)** the day on which the receiver terminates the applicant's employment.

2009, c. 2, s. 352; SOR/2016-258, s. 2(E).

**10** An application shall be made in writing using the form provided by the Minister.

### Review

**11** An applicant shall, unless circumstances beyond the control of the applicant justify a longer period, request a review under section 11 of the Act in writing no more than 30 days after the day on which the applicant is informed of the Minister's determination of eligibility or ineligibility, as the case may be.

SOR/2016-258, s. 3(E).

**12** The Minister shall notify the applicant in writing of the Minister's decision.

## **Appeal**

**13** An appeal to an adjudicator under section 14 of the Act shall, unless circumstances beyond the control of the applicant justify a longer period, be made within 60 days after the day on which the applicant is notified of the Minister's decision.

SOR/2016-258, s. 4(E).

**14** The appeal shall be made in writing and contain a statement of the grounds of appeal.

- c) l'indemnité de vacances;
- d) l'indemnité de préavis;
- e) l'indemnité de départ.

2009, ch. 2, art. 351.

# Demandes de prestations

- **9** Sauf si des circonstances indépendantes de la volonté du demandeur justifient un délai plus long, toute demande de prestations doit être présentée dans les cinquante-six jours suivant celle des dates ci-après qui est postérieure aux autres :
  - **a)** la date de la faillite ou de la mise sous séquestre de l'ancien employeur du demandeur;
  - **b)** la date à laquelle l'emploi du demandeur prend fin pour tout motif mentionné à l'article 3;
  - **c)** la date à laquelle le séquestre met fin à l'emploi du demandeur.

2009, ch. 2, art. 352; DORS/2016-258, art. 2(A).

**10** La demande doit être faite par écrit sur le formulaire fourni par le ministre.

### Révision

**11** Sauf si des circonstances indépendantes de la volonté du demandeur justifient un délai plus long, la demande de révision prévue à l'article 11 de la Loi est présentée par écrit dans les trente jours suivant la date à laquelle le demandeur est informé de la décision du ministre quant à son admissibilité aux prestations.

DORS/2016-258, art. 3(A).

**12** Le ministre informe par écrit le demandeur de sa décision.

# **Appel**

**13** Sauf si des circonstances indépendantes de la volonté du demandeur justifient un délai plus long, l'appel devant un arbitre prévu à l'article 14 de la Loi est présenté dans les soixante jours suivant la date à laquelle le demandeur est informé de la décision du ministre.

DORS/2016-258, art. 4(A).

**14** La demande d'appel est présentée par écrit et comporte un exposé des moyens d'appel.

# Information to Be Provided to the Minister

- **15 (1)** For the purpose of paragraph 21(1)(d) of the Act, the trustee or receiver shall provide the Minister with the following information in the form provided by the Minister:
  - (a) the date of bankruptcy or receivership;
  - **(b)** the name, address, telephone number, social insurance number, employee number and job title of the individual;
  - **(c)** the dates on which wages, other than severance pay or termination pay, were earned and the basis upon which they were calculated;
  - **(c.1)** the date on which any employment in respect of which severance pay or termination pay is owing ended:
  - **(d)** a statement as to whether or not the individual delivered a proof of claim for wages owing under section 124 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*; and
  - **(e)** the names of the employer's officers, directors and owners and of the person responsible for the employer's payroll.
- **(2)** The trustee or receiver shall provide the information within
  - (a) 45 days after the date of bankruptcy or after the first day on which there was a receiver in relation to the former employer, as the case may be, unless circumstances beyond the control of the trustee or receiver justify a longer period; or
  - **(b)** if the trustee or receiver requests the information under subsection 21(3) or (4) of the Act, 15 days after receiving the information.

2009, c. 2, s. 353; SOR/2016-258, s. 5(E).

# Information to Be Provided to an Individual

- **16 (1)** For the purpose of paragraph 21(1)(d) of the Act, the trustee or receiver shall provide each individual with the following information:
  - (a) the date of bankruptcy or receivership;

# Renseignements à transmettre au ministre

- **15 (1)** Pour l'application de l'alinéa 21(1)d) de la Loi, le syndic ou le séquestre transmet au ministre les renseignements ci-après sur le formulaire fourni par le ministre :
  - a) la date de la faillite ou de la mise sous séquestre;
  - **b)** les nom, adresse, numéro de téléphone, numéro d'assurance sociale, numéro d'employé et titre du poste de la personne;
  - **c)** la date où les salaires autres que l'indemnité de départ et l'indemnité de préavis ont été gagnés et la base de calcul:
  - **c.1)** la date où a pris fin l'emploi qui se rapporte à la créance au titre de l'indemnité de départ ou de l'indemnité de préavis;
  - **d)** une déclaration indiquant si la personne a remis ou non, aux termes de l'article 124 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, une preuve de réclamation pour le salaire dû;
  - **e)** le nom des dirigeants, des administrateurs et des propriétaires de l'employeur, ainsi que le nom de la personne responsable de la paie de l'employeur.
- (2) Le syndic ou le séquestre transmet les renseignements dans les délais suivants :
  - **a)** soit dans les quarante-cinq jours suivant la date de la faillite ou celle de l'entrée en fonctions du séquestre, sauf si des circonstances indépendantes de la volonté du syndic ou du séquestre justifient un délai plus long;
  - **b)** soit dans les quinze jours suivant la date de réception des renseignements demandés par le syndic ou le séquestre aux termes des paragraphes 21(3) ou (4) de la Loi.

2009, ch. 2, art. 353; DORS/2016-258, art. 5(A).

# Renseignements à transmettre aux personnes

- **16 (1)** Pour l'application de l'alinéa 21(1)d) de la Loi, le syndic ou le séquestre transmet à chaque personne concernée les renseignements suivants :
  - a) la date de la faillite ou de la mise sous séquestre;

- **(b)** a statement informing the individual of their requirement under section 124 of the *Bankruptcy and Insolvency Act* to deliver a proof of claim for wages owing;
- **(c)** a copy of the information and documents that they provided to the Minister with respect to the individual; and
- **(d)** an application form for the Wage Earner Protection Program.
- **(2)** The trustee or receiver shall provide the information within 45 days after the date of bankruptcy or after the first day on which there was a receiver in relation to the former employer, as the case may be, unless circumstances beyond the control of the trustee or receiver justify a longer period.

2009, c. 2, s. 354; SOR/2016-258, s. 6.

# Duty to Assist — Deadlines

- **17 (1)** A person shall provide information under subsection 21(3) or (4) of the Act within 10 days after the day on which they receive the request unless circumstances beyond the control of the person justify a longer period and the person makes a written request to the Minister for an extension before the 10 days have elapsed.
- **(2)** A copy of the request for extension shall also be provided to the trustee or receiver, as the case may be. SOR/2016-258, s. 7.

## Fees and Expenses

- **18 (1)** For the purpose of subsection 22(2) of the Act, the Minister shall, on application by the trustee or receiver, pay the fees and expenses in relation to the performance of their duties under the Act if
  - (a) the trustee or receiver provides a copy of their final statement of receipts and disbursements for the bankruptcy or receivership;
  - **(b)** the final statement of receipts and disbursements for the bankruptcy or receivership shows a deficit;
  - **(c)** no guarantee has been provided by a creditor of the employer in respect of the fees and expenses; and
  - **(d)** the fees in relation to the performance of duties under section 21 of the Act are equal to at least 10% of the total fees charged for the administration of the bankruptcy or receivership.

- **b)** une déclaration informant la personne de l'exigence prévue à l'article 124 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* de remettre une preuve de réclamation pour le salaire dû;
- **c)** une copie des renseignements et des documents fournis au ministre concernant la personne;
- **d)** un formulaire de demande de prestations du Programme de protection des salariés.
- **(2)** Le syndic ou le séquestre transmet les renseignements dans les quarante-cinq jours suivant la date de la faillite ou celle de l'entrée en fonctions du séquestre, sauf si des circonstances indépendantes de la volonté du syndic ou du séquestre justifient un délai plus long.

2009, ch. 2, art. 354; DORS/2016-258, art. 6.

# Obligation d'assistance — délais

- **17 (1)** La personne transmet les renseignements visés aux paragraphes 21(3) ou (4) de la Loi dans les dix jours suivant la date de réception de la demande de renseignements, sauf si des circonstances indépendantes de sa volonté justifient un délai plus long et qu'une demande écrite est présentée au ministre à cet effet avant l'expiration du délai initial.
- **(2)** Une copie de la demande de prolongation doit aussi être transmise au syndic ou au séquestre, selon le cas. DORS/2016-258, art. 7.

# Honoraires et dépenses

- **18** (1) Pour l'application du paragraphe 22(2) de la Loi, le ministre paie, à la demande du syndic ou du séquestre, les honoraires et les dépenses entraînés par l'accomplissement de leurs fonctions en application de la Loi, si les conditions suivantes sont réunies :
  - **a)** le syndic ou le séquestre fournit une copie de l'état définitif des recettes et des débours de la faillite ou de la mise sous séquestre;
  - **b)** l'état définitif des recettes et des débours de la faillite ou de la mise sous séquestre affiche un déficit;
  - **c)** aucune garantie n'a été accordée par un créancier de l'employeur pour couvrir les honoraires et les dépenses;
  - d) les honoraires pour l'accomplissement des fonctions visées à l'article 21 de la Loi représentent au

- (2) The amount payable is equal to the lesser of
  - (a) the amount of the deficit shown in the final statement of receipts and disbursements, and
  - **(b)** the amount obtained by adding \$600 for the first wage claim to the amount determined by multiplying \$35 by the number of subsequent claims.
- **19 (1)** For the purposes of subsection 22(2) of the Act, the Minister shall, on application by the trustee or receiver, pay the fees and expenses for their administration of the estate or property if
  - (a) the trustee or receiver provides a copy of their final statement of receipts and disbursements for the bankruptcy or receivership;
  - **(b)** the final statement of receipts and disbursements for the bankruptcy or receivership shows a deficit;
  - **(c)** the amount determined in accordance with the following formula is greater than zero and less than or equal to the value of the rights under sections 81.3 and 81.4 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*:

where

- X is equal to the current assets realized, and
- Y is the sum of the value of the rights under sections 81.1 and 81.2 of the *Bankruptcy and Insolvency Act* and the amounts referred to in subsection 67(3) of that Act that have been deemed to be held in trust; and
- **(d)** the value of the rights under sections 81.3 and 81.4 of the *Bankruptcy and Insolvency Act* constitutes the entire value of the property in the possession of the trustee or receiver.
- (2) The amount payable is equal to the least of the following amounts, minus any amount paid under section 18:
  - (a) the sum of
    - (i) 95% of the value of current assets realized that are worth less than \$2,000,

- moins 10 % du total des honoraires facturés pour l'administration de la faillite ou du séquestre.
- (2) La somme à verser est égale au moins élevé des montants suivants :
  - **a)** le déficit indiqué sur l'état définitif des recettes et des débours;
  - **b)** le montant obtenu par l'addition de 600 \$ pour la première créance salariale et du produit de la multiplication de 35 \$ par le nombre de créances salariales supplémentaires.
- **19 (1)** Pour l'application du paragraphe 22(2) de la Loi, le ministre paie, à la demande du syndic ou du séquestre, les honoraires et les dépenses relatifs à l'administration de l'actif ou des biens, si les conditions suivantes sont réunies :
  - **a)** le syndic ou le séquestre fournit une copie de l'état définitif des recettes et des débours de la faillite ou de la mise sous séquestre;
  - **b)** l'état définitif des recettes et des débours de la faillite ou de la mise sous séquestre affiche un déficit;
  - **c)** le montant déterminé selon la formule ci-après est supérieur à zéro et inférieur ou égal à la valeur des droits visés aux articles 81.3 et 81.4 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*;

**X** - **Y** 

où:

- X représente l'actif à court terme réalisé,
- Y le total de la valeur des droits visés aux articles 81.1 et 81.2 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* et des sommes réputées détenues en fiducie qui sont visées au paragraphe 67(3) de cette loi;
- **d)** la valeur des droits visés aux articles 81.3 et 81.4 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* constitue la valeur totale des biens en la possession du syndic ou du séquestre.
- (2) La somme à payer correspond à la moins élevée des sommes ci-après, déduction faite de toute somme payée en vertu de l'article 18 :
  - a) le total des sommes suivantes :
    - (i) 95 % de la valeur de l'actif à court terme réalisé, si celui-ci vaut moins de 2 000 \$,

- (ii) 50% of the value of current assets realized that are worth between \$2,000 and \$4,000,
- (iii) 35% of the value of current assets realized that are worth between \$4,000.01 and \$10,000,
- (iv) 5% of the value of current assets realized that are worth \$10,000.01 or more, and
- (v) the fees and expenses
  - (A) for taking possession of the property, making an inventory and securing and insuring the property,
  - **(B)** for mail-outs to creditors to advise them of the meeting of creditors and the discharge hearing of the trustee,
  - (C) for the cost of publishing a newspaper notice of the bankruptcy,
  - (D) of the official receiver and the registrar, and
  - (E) for other items that may be allowed by the court on the taxation of the statement of receipts and disbursements to a maximum of \$1,000;
- **(b)** if a guarantee has been provided by a creditor of the employer in respect of the fees and expenses, the value of that guarantee; and
- (c) the value of the rights under sections 81.3 and 81.4 of the Bankruptcy and Insolvency Act.

# Coming into Force

- **'20** These Regulations come into force on the day on which the Wage Earner Protection Program Act, as enacted by section 1 of chapter 47 of the Statutes of Canada, 2005, comes into force.
- \* [Note: Regulations in force July 7, 2008, see SI/2008-78.]

- (ii) 50 % de la valeur de l'actif à court terme réalisé, si celui-ci vaut de 2 000 à 4 000 \$,
- (iii) 35 % de la valeur de l'actif à court terme réalisé, si celui-ci vaut de 4 000,01 à 10 000 \$,
- (iv) 5 % de la valeur de l'actif à court terme réalisé, si celui-ci vaut 10 000,01 \$ et plus,
- (v) le total des honoraires et dépenses :
  - (A) liés à la prise de possession des biens et à leur inventaire, sécurité et assurance,
  - **(B)** liés aux envois postaux visant à informer les créanciers de la tenue d'une réunion de créanciers et de l'audience de libération du syndic,
  - (C) liés à la publication d'un avis de faillite dans un journal,
  - (D) du séquestre officiel et du registraire,
  - (E) liés à tous les autres éléments qui peuvent être autorisés par le tribunal lors de la taxation de l'état des recettes et des débours, jusqu'à concurrence de 1 000 \$;
- **b)** si une garantie a été accordée par un créancier de l'employeur pour couvrir les honoraires et les dépenses, la valeur de la garantie;
- c) la valeur des droits visés aux articles 81.3 et 81.4 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.

# Entrée en vigueur

- **20** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la Loi sur le Programme de protection des salariés, édictée par l'article 1 du chapitre 47 des Lois du Canada (2005).
- [Note: Règlement en vigueur le 7 juillet 2008, voir TR/2008-78.]

### **RELATED PROVISIONS**

- 2009, c. 2, s. 357

### **Application**

**357** The provisions of the *Wage Earner Protection Program Act* and the *Wage Earner Protection Program Regulations* as amended by sections 342 to 354 apply

- (a) in respect of wages owing to an individual by an employer who becomes bankrupt after January 26, 2009; and
- **(b)** in respect of wages owing to an individual by an employer any of whose property comes under the possession or control of a receiver within the meaning of subsection 243(2) of the *Bankruptcy and Insolvency Act* after January 26, 2009.

### **DISPOSITIONS CONNEXES**

- 2009, ch. 2, art. 357

### **Application**

**357** Les dispositions de la *Loi sur le Programme de protection des salariés* et du *Règlement sur le Programme de protection des salariés*, dans leur version modifiée par les articles 342 à 354, s'appliquent :

- **a)** au salaire dû à une personne physique par un employeur qui fait faillite après le 26 janvier 2009;
- **b)** au salaire dû à une personne physique par un employeur dont tout bien est mis en possession ou sous la responsabilité d'un séquestre, au sens du paragraphe 243(2) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, après le 26 janvier 2009.

### **AMENDMENTS NOT IN FORCE**

### SOR/2021-196, s. 1

1 The Wage Earner Protection Program Regulations are amended by adding the following after section 3:

## Foreign Proceedings

**3.1** For the purposes of subsection 5(2) of the Act, a court may determine whether the foreign proceeding is in respect of a former employer that has terminated all of its employees in Canada other than any retained to wind down its business operations.

# Proceedings Under Bankruptcy and Insolvency Act or Companies' Creditors Arrangement Act

- **3.2** For the purposes of subsection 5(5) of the Act, a court may determine whether the former employer is the former employer all of whose employees in Canada have been terminated other than any retained to wind down its business operations.
- SOR/2021-196, s. 2

# **2** Section 6 of the Regulations is replaced by the following:

**6** Any amount that an individual has received in respect of eligible wages or in respect of the termination of employment that is paid by the former employer or from any other source, excluding any amounts received through other federal or provincial programs, after the date of the bankruptcy or receivership, or the day on which a court determines that the former employer meets the criteria set out in section 3.1 or 3.2, as the case may be, is the amount for the purposes of subsection 7(1.1) of the Act.

# MODIFICATIONS NON EN VIGUEUR

DORS/2021-196, art. 1

1 Le Règlement sur le Programme de protection des salariés¹ est modifié par adjonction, après l'article 3, de ce qui suit :

## Instances étrangères

**3.1** Pour l'application du paragraphe 5(2) de la Loi, le tribunal peut décider si l'instance étrangère vise un ancien employeur qui a congédié ou licencié tous ses employés au Canada, à l'exception de ceux dont les services sont retenus pour cesser progressivement ses activités commerciales.

# Procédures visées par la Loi sur la faillite et l'insolvabilité ou par la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies

- **3.2** Pour l'application du paragraphe 5(5) de la Loi, le tribunal peut décider si l'ancien employeur est l'ancien employeur dont tous les employés ont été congédiés ou licenciés au Canada, à l'exception de ceux dont les services sont retenus pour cesser progressivement ses activités commerciales.
- DORS/2021-196, art. 2

### 2 L'article 6 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

**6** Toute somme que la personne physique a reçue à titre de salaire admissible ou relativement à la fin de son emploi et qui est payée par l'ancien employeur ou par une autre source — à l'exclusion de toute somme reçue d'autres programmes fédéraux ou provinciaux — après la date de la faillite, de la mise sous séquestre ou de la décision du tribunal selon laquelle l'ancien employeur satisfait aux critères prévus aux articles 3.1 ou 3.2, selon le cas, constitue la somme prévue pour l'application du paragraphe 7(1.1) de la Loi.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> SOR/2008-222

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> DORS/2008-222

SOR/2021-196, s. 3

### 3 Section 9 of the Regulations is replaced by the following:

- **9 (1)** An application for payment shall be made within 56 days after the latest of the following days:
  - (a) the date of the bankruptcy or receivership of the applicant's former employer,
  - **(b)** the day on which the applicant's employment ends for any of the reasons referred to in section 3, and
  - (c) the day on which a court determines that the former employer meets the criteria set out in section 3.1 or 3.2, as the case may be.
- (2) The application may be submitted after the expiry of the 56-day period if circumstances beyond the control of the applicant prevented them from submitting the application during that period.
- SOR/2021-196, s. 4

### 4 Section 11 of the Regulations is replaced by the following:

- **11 (1)** An applicant shall request a review under section 11 or 32.1 of the Act in writing within 30 days after the day on which the applicant is informed under subsection 10(1) or 32(1) of the Act, as the case may be, of the Minister's determination.
- (2) The request may be submitted after the expiry of the 30-day period if circumstances beyond the control of the applicant prevented them from submitting the request during that period.
- SOR/2021-196, s. 5
- 5 The heading before section 13 and sections 13 and 14 of the Regulations are repealed.
- SOR/2021-196, s. 6

### 6 Paragraph 15(1)(a) of the Regulations is replaced by the following:

(a) the date of bankruptcy or receivership, or the day on which a court determines that the former employer meets the criteria set out in section 3.1 or 3.2, as the case may be;

DORS/2021-196, art. 3

### 3 L'article 9 du même règlement est remplacé par ce qui suit:

- **9 (1)** Toute demande de prestations est présentée dans les cinquante-six jours suivant celle des dates ci-après qui est postérieure aux autres :
  - a) la date de la faillite ou de la mise sous séquestre de l'ancien employeur du demandeur;
  - **b)** la date à laquelle l'emploi du demandeur prend fin pour tout motif mentionné à l'article 3;
  - c) la date de la décision du tribunal selon laquelle l'ancien employeur satisfait aux critères prévus aux articles 3.1 ou 3.2, selon le cas.
- (2) La demande peut être présentée après l'expiration du délai de cinquante-six jours si des circonstances indépendantes de la volonté du demandeur l'ont empêché de la présenter avant l'expiration de ce délai.
- DORS/2021-196, art. 4

### 4 L'article 11 du même règlement est remplacé par ce qui suit:

- **11 (1)** La demande de révision prévue aux articles 11 ou 32.1 de la Loi est présentée par écrit dans les trente jours suivant la date à laquelle le demandeur est informé de la décision prise par le ministre au titre des paragraphes 10(1) ou 32(1) de la Loi, selon le cas.
- (2) Elle peut être présentée après l'expiration du délai de trente jours si des circonstances indépendantes de la volonté du demandeur l'ont empêché de la présenter avant l'expiration de ce délai.
- DORS/2021-196, art. 5
- 5 L'intertitre précédant l'article 13 et les articles 13 et 14 du même règlement sont abrogés.
- DORS/2021-196, art. 6
- 6 L'alinéa 15(1)a) du même règlement est remplacé par ce qui suit:
  - a) la date de la faillite, de la mise sous séquestre ou de la décision du tribunal selon laquelle l'ancien employeur satisfait aux critères des articles 3.1 ou 3.2, selon le cas;

SOR/2021-196, s. 7

# **7** Paragraph 16(1)(a) of the Regulations is replaced by the following:

- (a) the date of bankruptcy or receivership, or the day on which a court determines that the former employer meets the criteria set out in section 3.1 or 3.2, as the case may be;
- SOR/2021-196, s. 8

# 8 Sections 18 to 20 of the Regulations are replaced by the following:

- **18 (1)** For the purposes of section 22.1 of the Act, the Minister shall, on application by the trustee, pay the fees and expenses if
  - (a) the trustee has submitted a claim in the form approved by the Minister;
  - **(b)** the claim indicates a deficit; and
  - **(c)** the amount of any third-party deposits and guarantees in respect of the fees and expenses is less than the deficit.
- (2) The amount payable is equal to the lesser of
  - (a) the amount by which the deficit exceeds the amount of any third-party deposits and guarantees; and
  - **(b)** the amount determined by the formula

#### A + B

where

- A is the amount obtained by adding \$1,000, as adjusted, to
  - (i) \$150, as adjusted, for each of the first 10 claims, and
  - (ii) \$100, as adjusted, for each additional claim; and
- **B** is, the total of the fees and expenses to a maximum of \$6,000, as adjusted, not including applicable sales taxes, incurred
  - (i) for taking possession of the property, making an inventory and securing and insuring the property,
  - (ii) for mail-outs to creditors to advise them of the meeting of creditors and the discharge hearing of the trustee,

DORS/2021-196, art. 7

### 7 L'alinéa 16(1)a) du même règlement est remplacé par ce qui suit :

- **a)** la date de la faillite, de la mise sous séquestre ou de la décision du tribunal selon laquelle l'ancien employeur satisfait aux critères des articles 3.1 ou 3.2, selon le cas;
- DORS/2021-196, art. 8

# 8 Les articles 18 à 20 du même règlement sont remplacés par ce qui suit :

- **18 (1)** Pour l'application de l'article 22.1 de la Loi, le ministre acquitte, à la demande du syndic, les honoraires et les dépenses si, à la fois :
  - **a)** le syndic a présenté une réclamation sur le formulaire approuvé par le ministre;
  - **b)** la réclamation fait état d'un déficit;
  - **c)** le montant des dépôts et des garanties de tierces personnes relativement aux honoraires et aux dépenses est inférieur au déficit.
- (2) La somme à payer est égale au moindre des montants suivants :
  - **a)** l'excédent du déficit sur le montant des dépôts et des garanties de tierces personnes;
  - **b)** le montant déterminé selon la formule suivante :

#### A + B

où:

- A représente le montant obtenu par l'addition d'une somme de 1 000 \$, rajustée, aux sommes suivantes:
  - (i) une somme de 150 \$, rajustée, pour chacune des dix premières réclamations,
  - (ii) une somme de 100 \$, rajustée, pour chaque réclamation supplémentaire;
- **B** le total des honoraires et des dépenses, jusqu'à concurrence d'une somme de 6 000 \$, rajustée, à l'exclusion des taxes de vente applicables, qui sont:
  - (i) liés à la prise de possession et à la réalisation de l'inventaire des biens et à l'obtention d'une garantie et d'une couverture d'assurance,
  - (ii) liés aux envois postaux visant à informer les créanciers de la tenue d'une réunion des

Current to September 11, 2021 11 À jour au 11 septembre 2021

- (iii) for publishing a newspaper notice of the bankruptcy,
- (iv) for the official receiver and the registrar, and
- (v) for all of the other items that may be allowed by the court on the taxation of the statement of receipts and disbursements, to a maximum of \$1,000, as adjusted.
- (3) Despite subsection (2), the amount determined for B in paragraph (2)(b) is equal to 0 if the amount determined in accordance with the following formula is more than \$10,000, as adjusted:

$$X - Y$$

where

- is equal to the total value of the former employer's assets: and
- is the total value of the claims that have priority over the fees and expenses of the trustee.
- (4) The Minister may request that the trustee provide a copy of the final statement of receipts and disbursements.
- 19 (1) The amounts, as indicated in subsections 18(2) and (3), that are to be adjusted are to be done so on January 1 of each year in accordance with the percentage increase to the consumer price index for the year ending on September 30 of the previous year.
- (2) The consumer price index is the annual average allitems consumer price index for Canada (not seasonally adjusted) published by Statistics Canada.
- (3) The adjusted amounts are to be rounded
  - (a) in the case of those set out in the description of A in paragraph 18(2)(b), to the nearest dollar;
  - **(b)** subject to paragraph (c), in the case of those set out in the description of B in paragraph 18(2)(b) and in subsection 18(3), to the nearest \$500 increment; and
  - (c) in the case of those set out in subparagraph (v) of the description of B in paragraph 18(2)(b), to the nearest \$100 increment.

- créanciers et de l'audience de libération du syn-
- (iii) liés à la publication d'un avis de faillite dans un journal,
- (iv) encourus par le séquestre officiel et le registraire,
- (v) liés à tous les autres éléments qui peuvent être autorisés par le tribunal lors de la taxation de l'état des recettes et des débours, jusqu'à concurrence d'une somme de 1 000 \$, rajustée.
- (3) Malgré le paragraphe (2), le montant déterminé à l'élément B de la formule figurant à l'alinéa (2)b) est égal à zéro si le montant déterminé selon la formule ci-après est supérieur à la somme de 10 000 \$, rajustée :

où:

- représente la valeur totale de l'actif de l'ancien employeur;
- la valeur totale des créances qui ont préséance sur les honoraires et les dépenses du syndic.
- (4) Le ministre peut demander au syndic une copie de l'état définitif des recettes et des débours.
- 19 (1) Les sommes rajustées prévues aux paragraphes 18(2) et (3) sont rajustées au 1er janvier de chaque année en fonction de l'augmentation annuelle en pourcentage de l'indice des prix à la consommation mesurée le 30 septembre de l'année précédente.
- (2) L'indice des prix à la consommation est l'indice d'ensemble des prix à la consommation établi selon une moyenne annuelle (non désaisonnalisée) pour le Canada et publié par Statistique Canada.
- (3) Les sommes rajustées sont arrondies de la manière suivante:
  - a) pour les sommes visées à l'élément A de la formule figurant à l'alinéa 18(2)b), au dollar près;
  - **b)** sous réserve de l'alinéa c), pour les sommes visées à l'élément B de la formule figurant à l'alinéa 18(2)b) et au paragraphe 18(3), au plus proche incrément de 500 \$;
  - c) pour les sommes visées au sous-alinéa (v) de l'élément B de la formule figurant à l'alinéa 18(2)b), au plus proche incrément de 100 \$.

- (4) If, as a result of rounding, an amount set out in the description of B in subsection (2) remains the same as it was for the previous year, the unrounded adjusted amount is to be used for the purposes of the adjustment for the following year.
- **20** The notice referred to in subsections 36(1.1) and (1.2)of the Act is to be provided to the Minister within 30 days after the day on which the individual becomes aware of the action, proceeding, decision or order, as the case may be, and include
  - (a) the name, address, telephone number and social insurance number of the individual:
  - **(b)** in the case of a notice referred to in subsection 36(1.1),
    - (i) the date the action or proceeding was commenced.
    - (ii) the nature of the action or proceeding,
    - (iii) the name of the person who commenced the action or proceeding and their contact information; and
  - (c) in the case of a notice referred to in subsection 36(1.2), the date the decision or order was made and, if a payment has been received as a result of the decision or order,
    - (i) the amount of the payment broken down by the components of wages to which it relates and by recipient,
    - (ii) the contact information of the recipients,
    - (iii) the time period for which the payment relates, and
    - (iv) the source of the payment.
- SOR/2021-196, s. 9
- **9** The Wage Earner Protection Program Regulations, as they read immediately before the day on which these Regulations come into force, continue to apply where the date of the bankruptcy or the first day on which there was a receiver in relation to the former employer occurs before the day on which these Regulations come into force.

- (4) Si, du fait de son arrondissement, la somme visée à l'élément B de la formule figurant à l'alinéa 18(2)b) demeure la même que celle de l'année précédente, la somme rajustée non arrondie est utilisée aux fins de rajustement pour l'année suivante.
- 20 Les avis visés aux paragraphes 36(1.1) et (1.2) de la Loi sont transmis au ministre dans les trente jours suivant la date à laquelle la personne physique prend connaissance de l'action, de la procédure, de la décision ou de l'ordonnance, selon le cas, et contiennent les renseignements suivants:
  - a) les nom, adresse, numéro de téléphone et numéro d'assurance sociale de la personne physique;
  - **b)** dans le cas de l'avis visé au paragraphe 36(1.1):
    - (i) la date à laquelle l'action ou la procédure a été intentée.
    - (ii) la nature de l'action ou de la procédure,
    - (iii) le nom et les coordonnées de la personne ayant intenté l'action ou la procédure;
  - c) dans le cas de l'avis visé au paragraphe 36(1.2), la date à laquelle la décision ou l'ordonnance a été prise et, si des prestations ont été recues à la suite de la décision ou de l'ordonnance, les renseignements suivants:
    - (i) le montant des prestations reçues, ventilé selon les éléments du salaire auxquels il se rapporte et par récipiendaire,
    - (ii) les coordonnées des récipiendaires,
    - (iii) la période visée par les prestations,
    - (iv) la source des prestations.
- DORS/2021-196, art. 9
- **9** Le Règlement sur le Programme de protection des salariés, dans sa version antérieure à la date d'entrée en vigueur du présent règlement, continue de s'appliquer lorsque la date de la faillite ou de l'entrée en fonction du séquestre à l'égard de l'ancien employeur est antérieure à la date d'entrée en vigueur du présent règlement.